



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhalledf Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Dip Matr., (Can)

Appell Nru: 337 / 2022

Il-Pulizija

Spettur Joanna Piscopo

Vs

Clint Galea

Illum 29 ta' Settembru 2022

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti Clint Galea bin Emanuel u Maria nee Mazzitelli imwieled nhar id-9 ta' ottubru 1987 detntur tal-karta ta identita numru 505087(M) rsienti Blk G 2 Fl 1, Triq l Istiratur Mosta, l-akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) talli:

Fix-xhur ta' Mejju u Gunju 2021 gewwa l-gzejjer Maltin, b' diversi atti maghmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi u li gew maghmula b' rizzoluzzjoni wahda, liema atti jitqiesu bhala reat wiehed, imsejjah reat kontinwat (Artikolu 18 tal-Kapitolu 9):

- (1) Meta hekk ordnat minn xi Qorti jew marbut b' kuntratt naqas milli jaghti lil Marica Galea u/jew lil uliedu, is-somma iffissata minn dik il-Qorti jew stipulata bil-kuntratt bhala manteniment ghalija u/jew ghall-uliedu fi

zmien hmistax-il jum minn dak il-jum li fih, skond l-ordni jew dak il-kuntratt ikollha tithallas is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, ta' nhar l-4 ta Lulju, 2022, fejn il-Qorti wara li rat l-Artikoli 338 (z), 18 u 31 tal-Kodici Kriminali tal-Ligijiet ta' Malta:

Sabet illi l-imputat Robert Ciappara hati tal-imputazzjonijiet kif migjuba kontra tieghu u konsegwentement kkundannatu ghal tlett xhur prigunerija (3) effettivi.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellanti esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat ir-rikors tal-appellanti Clint Galea minnu pprezentat fil-15 ta Lulju, 2022, fejn talab lil din il-Qorti joghgobha TIBDEL, TIRRIFORMA U TIMMODIFIKA s-sentenza appellata, billi tibdel u tirriforma u timmodifika l-piena li giet inflitta u minflok timponi piena gusta ghall-kaz odjern, u tikkonfermaha mill bqija.

Rat illi l-appellant hass ruhu aggravat bis-sentenza moghtija fil-konfront tieghu u b' hekk qieghed jinterponi dana l-umli appell quddiem dina l-Onorabbli Qorti.

Rat illi l-AGGRAVJU huwa car u manifest u jikkonsisti f' illi l-Ewwel Qorti ikkundannat lill-Esponent ghal piena li fic-cirkostanzi kienet wahda eccessiva tenut kont tac-cirkostanzi kollha hawn fuq deskritti tal-Imputat u stante li l-prigunerija tista' tkun ta' detriment ghal sahhiet l-Appellant barra t-telf tal-impjeg taghha.

Semgħet il-partijiet jitrattaw il-kawza u dan fis-seduta tal-20 ta' Settembru, 2022.

Ikkunsidrat:

Semgħet lill-kwerelanti tghid u tivverbalizza tramite l-avukat difensur tagħha li fil-mori tad-differiment ta' dan l-appell l-appellant hallasha is-somma bilancjali ta' euro (€1,000) u li illum hija m'ghadx għandha pretenzjonijiet kontra l-appellanti stante il-hlas effettiv.

Ikkunsidrat:

Illi din il-Qorti diversament preseduta fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Raymond Cutajar**¹ kienet irriteriet testwalment hekk :-

....."Din il-Qorti wara li rat is-sentenzi (Pol. vs. Lawrence Cutajar² - u Pul. vs. Carmelo Farrugia³) u wara li rat l-argumenti kollha migjuba mill-appellant fir-rikors tiegħu hi tal-fehma li ma tistax taqbel mall-appellant . Ordni għall-hlas ta'manteniment kontenut f'Digriet mogħti mis-Sekond' Awlajibqa' validu għall-fini w effetti kollha tal-art. 338(z)kemm il-darba ma jkunx irrizulta li dak id-Digriet gieespressament revokat jew altrimenti mibdul mill-istess Sekond' Awla u salv il-prova tar-rikonciljazzjoni jew ta'dikjarazzjoni ta' Qorti ohra kompetenti li dak id-Digriet jewdak l-ordni kien null . "

¹ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar id-9 ta' Settembru 2019

² Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar l-10 ta' Marzu 1995

³ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar it-23 ta' Jannar 1998

“Ghall-finijiet tal-imsemmi art. 338(z) hu bizzejjed li l-Prosekuzzjoni tippoova :-

- 1. li nghata ordni minn Qorti għall-hlas ta'manteniment (billi ggib kopja legali tad-Digrietbhal ma sar f'dan il-kaz, jew kieku si tratta ta' ordnikontenut f'sentenza, kopja legali tas-sentenza relattiva.)*
- 2. li dak il-manteniment ma thallasx fi zmienhmistax (15) il-jum minn dak il-jum li fih skond l-ordni, kellha tithallas is-somma.”*

Ikun jispetta umbagħad lill-akkuzat li jipprova, jekk irid, u fuq bazi ta' probabbilita' li dak l-ordni kien gie revokat jew mibdul jew dikjarat null mill-Qorti kompetenti jew li kienet saret rikonciljazzjoni.”

Dik il-Qorti għamlet ukoll riferenza għal sentenza oħra tagħha diversament preseduta fil-kawza **Il-Pulizija vs. Mario Mallia**⁴ fejn ukoll gie ritenut :-

“....għal finijiet ta' kawza penali meta l-imputazzjonitipotizza r-reat kontravvenzjonali filparagrafu (z) tal-Artikolu 338 tal-Kap.9 , hu rrilevantmeta giet intavolata l-kawza ta'separazzjoni jew jekk intalbitx o meno proroga taddigriet originali ; galadarba l-ordnikontenut f' dak id-Digriet ma kienx gie espressament revokat jew altrimenti mibdul mill-istess Sekond' Awla jew mill-Prim' Awla (u salo il-prova ta' rikonciljazzjoni jew ta'dikjarazzjoni ta' Qorti oħra kompetenti li dak id-digriet jew dak l-ordni kien null) l-ordnighall-hlas tal-manteniment jibqa' validu għall-finijiet u effetti

⁴ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar it-8 ta' Mejju 1998

kollha tal-artikolu 338(z) tal-Kodici Kriminali -- ara f' dan is-sens "Il-Pulizija vs. Lawrence Cilia⁵, u l-Pulizija v. Carmelo Farrugia⁶,. Ghalhekk dan l-aggravjuqed jigi respint."

Illi kif irriteniet din il-Qorti fl-Appell Kriminali Il-Pulizija vs Alfred Camilleri⁷ fejn ghamlet riferenza ghal sentenza ohra ta' din l-Onorabbli Qorti diversament preseduta, (Pul. vs. Anthony Saliba)⁸, fejn ikun hemm kambjament fircirkostanzi bhal l-kaz ta' persuna li tisfa' bla xoghol, dan ma jiskuzahix mill-obbligu taghha li twettaq id-Digriet tas-Sekond' Awla tal-Qorti Civili, obbligu sancit bir-reat ta' natura kontravvenzjoni li tahtu hu akkuzat l-appellant.

Ir-rimedju li ghandu u li kellu l-appellant kien li jadixxi tempestivament u fi zmien utili lill-Qorti Civili kompetenti biex din, wara li tiehu konjizzjoni tal-provi, tipprovdi billi se mai timmodifika l-ordni dwar il-manteniment. U biss wara li jottjeni tali modifika, li jkun jista' jhallas inqas jekk ikun il-kaz. Sakemm dan isir, jibqa' marbut bl-obbligu talhals skond l-ewwel Digriet.

Fid-dawl ta' din il-gurisprudenza u bl-istess mod din il-Qorti ma tistax tikkondona l-kondotta unilaterali tal-appellant meta ddecieda li ma jhallas xejn u ghalhekk hi tal-fehma li l-appellant kien instab hati gustament mill-Ewwel Qorti tal-kontravvenzjoni dedotta kontra tieghu.

Il-Qorti pero peress li rat li l-appellant aderixxa ruhu mad-digriet moghti u cioe li hallas il-pendenzi dovuti, qeghda filwaqt li tikkonferma s-sentenza fir-rigward tal-mertu qeghda tirrevokaha fir-rigward tal-piena u minflok qeghda tilliberah

⁵ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar l-10 ta' Marzu 1995

⁶ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar it-23 ta' Jannar 1998

⁷ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar it-18 ta' Settembru 2002

⁸ Deciz mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar il-15 ta' Lulju 1998

bil-kundizzjoni li ma jghamilx reat iehor għall-perijodu ta' sentejn millum ai termini tal-Artikolu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

(ft) Consuelo-Pilar Scerri Herrera

Imhalled

Vera kopja

Nadia Ciappara

Deputat Registratur